

**FRANCE CHINA
FOUNDATION**

法中基金会

Rapport d'activité

2017

2017 年度报告



Sommaire

目录

• Mot des fondateurs -----	3
法中基金会创始人致辞	
• Contexte et mission -----	4
创立背景和使命	
• Activités 2017 -----	6
2017年活动	
• Soutiens et partenaires -----	16
赞助与合作伙伴	
• Gouvernance et équipe permanente -----	18
管理与团队	
• Présentation des comptes annuels -----	21
年度财务报告	
• Perspectives -----	27
发展愿景	
• Annexes -----	30
附录	

Mot des fondateurs 创始人致辞

Grâce au soutien de nouveaux partenaires, la France China Foundation a développé cette année les projets initiés dans le cadre de sa mission de renforcement des liens entre la France et la Chine.

La France China Foundation a organisé la 1ère édition de son dîner de Gala qui a accueilli 150 participants à l'Hôtel de Lassay, sous le haut patronage de Claude BARTOLONE, avec la participation de Sophie MARCEAU en tant que marraine.

L'édition 2017 du Programme «Young Leaders» s'est tenue en France, à Lyon, Dijon et Paris du 13 au 16 octobre. Elle a rassemblé 49 Young Leaders qui ont eu l'honneur d'être reçus par Emmanuel MACRON, Président de la République Française et de débattre avec Martin HIRSCH et Laurent ALEXANDRE, sur le thème de l'année «Santé et Innovation»

Dans le cadre de notre cycle de petits-déjeuners, plusieurs rencontres autour de personnalités françaises et chinoises d'envergure ont également été organisées. Ces rencontres ont permis de mesurer l'évolution des deux pays et leur actualité respective, et de bâtir de nouveaux projets en commun.

Enfin, l'équipe de la France China Foundation s'est renforcée en accueillant auprès de Béatrice d'ESTIENNE d'ORVES et Marion BERTAGNA, Olivia MAZET-ANDREZ en tant que Directrice Générale et Véronique PRADAL, comme chargée de mission.

法中基金会以加强法中两国关系为己任，不断开拓新项目。基金会今年得益于新合作伙伴的加入，有了新的发展。

2017年法中基金会举办了第一届年度晚宴，晚宴于拉塞宫举行，荟聚150余位来宾，晚宴由克洛德·巴尔托洛内先生支持，苏菲·玛索作为特邀来宾出席。

2017年“青年领袖”活动于10月13日至10月16日在法国里昂，第戎和巴黎举行，汇集了中法两国49名青年才俊。他们不仅与巴黎公共医疗救助机构（AP-HP）主席Martin HIRSCH及人工智能领域专家Laurent ALEXANDRE围绕主题“健康与创新”进行交流，还有幸得到法国总统埃马纽埃尔·马克龙先生的接见。

此外，基金会定期举行早餐会。2017年我们多次聚集富有卓见的法中两国高端人士，展开围绕某一主题的对话。早餐会旨在交流两国发展情况以促使新项目的合作和开展。

继Béatrice d'ESTIENNE d'ORVES和Marion BERTAGNA之后，基金会工作团队荣幸迎来Olivia MAZET-ANDREZ和Véronique PRADAL的加入，她们分别担任总经理和项目负责人。

Les fondateurs de la France China Foundation
法中基金会创始人



Emmanuel LENAIN
卢力捷



Nicolas MACQUIN
迈肯




SHAN Sa
山飒



Arnaud VENTURA
万诺

Contexte et mission

创立背景和使命



*« Que peut-on prendre et apprendre de l'autre pour progresser ensemble et contribuer à une dynamique économique politique et environnementale plus vertueuse entre nos deux pays ? »
Édouard TETREAU, Young Leader*

“怎样共同促进两国在政治、经济和环保方面更积极的交流和互动？”
Edouard TETREAU, 青年领袖

Contexte et mission 创立背景和使命

La France China Foundation a été créée en 2012 par une équipe de diplomates, d'entrepreneurs et d'artistes. Elle a pour vocation de faire progresser la connaissance réciproque entre la société française et la société chinoise, en étant une plateforme d'échanges et de partage, favorisant le développement de liens durables et amicaux entre personnalités françaises et chinoises, stimulant leur intérêt pour l'autre pays et encourageant la création de projets conjoints.

Tout au long de l'année, conférences et rencontres sont organisées afin de créer des ponts entre les deux cultures.

Son activité principale consiste à organiser un programme annuel « Young Leaders » franco-chinois, alternativement en France et en Chine. Ce séminaire de quatre jours réunit une quarantaine de hauts potentiels français et chinois, sélectionnés pour leur parcours exceptionnel dans le domaine politique, économique ou culturel. Ces hauts potentiels sont appelés à jouer le rôle d'ambassadeurs des relations franco-chinoises.

En Chine, le partenaire officiel de la France China Foundation est l'Institut de Politique étrangère du Peuple chinois (CPIFA), qui joue un rôle important dans la réflexion sur les grands enjeux internationaux et l'organisation des échanges de très haut niveau avec l'étranger.

法中基金会在2012年夏天由一个外交官、企业家和艺术家团队组建，作为一个交流与分享的平台，法中基金会以促进法中两国社会的相互了解为使命，旨在发展法中两国未来的决策者之间长久而友好的联系，激发他们对对方国家的兴趣，并鼓励创建联合合作项目。

法中基金会通过定期规划活动来建立和稳固两国沟通的桥梁。

每年一届、交替在法中两国组织的“青年领袖”项目是基金会的主要活动，一般持续4天，汇集40余位在政治、经济和文化等领域有特别成就的法中高潜力人才，他们的使命在于担当两国友好关系中的重要角色。

我们的中方官方合作伙伴是中国人民外交学会，学会在国际重大问题探讨及中外高层交流活动的组织方面扮演着重要角色。



Réception de la promo Young Leaders 2017 par Edouard PHILIPPE à l'Hôtel Matignon

爱德华·菲利普先生在总理府接待2017届青年领袖



Claude BARTOLONE, Jean-Pierre RAFARRIN et Laurent FABIUS en compagnie de LI Zhaoxing et son épouse

克洛德·巴尔托洛内，让-皮埃尔·拉法兰，洛朗·法比尤斯以及李肇星及其夫人



Clôture du séminaire Young Leaders à l'Élysée avec Emmanuel MACRON

青年领袖项目活动在爱丽舍宫闭幕，与总统埃马纽埃尔·马克龙会面



Le Programme « Young Leaders »

La 5ème édition du Programme « Young Leaders » s'est déroulée en France, à Lyon, Dijon, puis Paris, du 13 au 16 octobre 2017. Ce périple de quatre jours a permis aux 49 jeunes talents chinois et français issus d'horizons les plus divers de conduire ensemble une réflexion sur le thème de l'année « Santé et Innovation » mais aussi de mieux comprendre et d'envisager de nombreux projets communs.

Aperçu du programme « Young Leaders » 2017

- Sessions de discussion entre Young Leaders sur le thème « Santé et Innovation » enrichies par la présence du Dr Laurent ALEXANDRE, expert en intelligence artificielle, président de DNAVision
- Visite de l'Institut bioMérieux
- Visite du nouvel Institut Franco-Chinois, du Musée des Confluences à Lyon et de l'atelier de YAN Peiming à Dijon
- Discussion à l'hôpital Pitié-Salpêtrière avec Martin HIRSCH - Directeur Général de l'Assistance publique, Hôpitaux de Paris (AP-HP), Dr Christian LATREMOUILLE - chirurgien cardiaque à l'hôpital européen Georges-Pompidou, et Xavier DUPORTET - PDG d'Eligo Bioscience
- Visite de la Station F
- Rencontre au Palais de l'Élysée avec Emmanuel MACRON, président de la République



Activités 2017

2017年活动

“青年领袖”项目

第五届青年领袖项目于活动于2017年10月13日至10月16日在法国里昂，第戎和巴黎举行，汇集了中法两国49名青年才俊。青年领袖在这次为期四天的旅程中围绕年度主题“健康与创新”进行观点交流，同时大家也加深了对彼此的了解，共同展望项目合作。

2017年青年领袖活动一览

- 青年领袖研讨会，围绕“健康与创新”与人工智能领域专家、DNA Vision总裁Laurent ALEXANDRE教授交流
- 参观生物梅里埃研究院
- 参观里昂中法大学，里昂汇流博物馆以及画家严培明在第戎的工作室
- 与巴黎公共医疗救助机构总裁Martin HIRSCH在乔治蓬皮杜医院会面，医院Christian LATRE-MOUILLE教授以及Eligo Bioscience首席执行官Xavier DUPORTET出席
- 参观Station F
- 与埃马纽埃尔·马克龙总统在爱丽舍宫会面



La Promotion « Young Leaders » 2017

2017届青年领袖



Vincent ABELLO

General Manager,
Groupe Blachère
Blachère集团总经理



Nicolas BERBIGIER

Fondateur et Président,
FAMOCO
FAMOCO公司创始人兼
董事长



Soline BICH

Fondatrice, Netspring
Social Enterprise
汇益泽社会企业创始人



Alexis BONTE

Fondateur & Président,
eRepublik Labs Limited
eRepublik Labs Limited
共同创始人兼首席执行官



Mathieu CHABRAN

Fondateur et Directeur
Général, Tikehau
Tikehau创始人兼总经理



CHAN King Wa

Directeur de la forma-
tion, Fédération des
jeunes de Hong Kong
香港青年协会持续进修中
心主任



Jérôme CHARDON

Capitaine de frégate,
Direction générale des
relations internationales
et de la stratégie du
Ministère de la Défense
法国国防部国际关系与战
略指挥部海军指挥官



CHEN Gang

Directeur Général, CDC
International Logistics
中世国际物流有限公司董
事总经理



Edouard COURTIAL

Sénateur de l'Oise
法国瓦兹省参议员



Guillaume DEBRE

Rédacteur en chef, TF1
法国电视一台总编辑



Christine DESCHEMIN

PDG, Advisory Access
Limited
Advisory Access
Limited 公司首席执行官



Coralie DUBOST

Députée de la 3^e
circonscription de
l'Hérault
埃罗省第三选区议会议员

Activités 2017

2017年活动

La Promotion « Young Leaders » 2017

2017届青年领袖



Pauline DUVAL
Directrice Générale,
Groupe Duval
Duval 集团总经理



FANG Yi
Fondateur et PDG, GETUI
个推创始人兼首席执行官



Arnaud FAVRY
Directeur des initiatives
stratégiques pour
l'Asie-Pacifique,
bioMérieux
生物梅里埃公司亚太战
略经理



GAO Jingyan
Vice-Présidente, North
China University of
Water Resources and
Electric Power
华北水利水电大学副校长



**Allen GUO
(Chunlong)**
Fondateur & Directeur
général, 2048 Capital
2048 资本创始合伙人



**Lief GUO
(Jinlu)**
Chief Investment Officer,
ICBC- AXA Life
工银安盛人寿保险有限公司
首席投资官



Eric HO
Président, Ample
Hope Entertainment
Company
丰生娱乐公司董事长



Pierre HUDRY
Partner, Goldman Sachs
高盛法国合伙人



**Aurélien
LECHEVALLIER**
Conseiller diplomatique
adjoint, Présidence de la
République
法国总统府外事副顾问



LI Xiaodi
Présidente du Conseil
d'administration, Wen'an
Healthcare
Wen'an Healthcare
问安健康品牌董事会主席



**Fred LIU
(Pan)**
Président-Fondateur, Qing-
dao DSDL Software
青岛鼎商动力软件股份有限公
司董事长



**Jack LO
(LU Yuanxin)**
Fondateur, Forcapital
圆力资本创始人

La Promotion « Young Leaders » 2017

2017届青年领袖



LUO Jin
Fondatrice et PDG,
Jiangsu Antae Biological Technology
江苏安泰生物技术有限公司创始人兼总经理



Nicolas MAUBERT
Avocat, Co-fondateur,
Rivedroit
律师、RIVEDROIT 律师事务所共同创始人



Alexandre MERIEUX
PDG, bioMérieux
生物梅里埃公司首席执行官



Julie NARBÉY
Directrice Générale,
Centre Pompidou
蓬皮杜中心总经理



Othman NASROU
Président du groupe
LR, Conseil régional
d'Île-de-France
法兰西岛大区共和党主席



Agnès PANNIER-RUNACHER
Directrice Générale
déléguée, Compagnie
des Alpes
法国阿尔卑斯旅游集团总经理代表



Manuel PEYRONDET
Sommelier, Meilleur
Ouvrier de France
Fondateur, Chais
d'oeuvre
侍酒师、法国最佳手工业者奖得主、红酒销售网站
Chais D'oeuvre创始人



Brune POIRSON
Secrétaire d'Etat
auprès du Ministre de
la Transition écologique
et solidaire
法国生态过渡部国务秘书



Matthieu QUYOLLET
Directeur de cabinet du
PDG de la SNCF
法国国营铁路公司董事长办公室主任



Bertrand REGNIER
Partner, Ernst & Young
China
安永会计师事务所合伙人



Thomas REYNAUD
Directeur Financier
et Directeur du
Développement, Iliad
法国Iliad电信首席财务官
兼业务发展总监



Stéphane RINDERKNECH
Directeur Général,
L'Oréal China
欧莱雅中国区总裁

Activités 2017

2017年活动

La Promotion « Young Leaders » 2017

2017届青年领袖



Antoine TESNIERE

Médecin, Hôpital Cochin, Enseignant-chercheur, Université Paris Descartes, Co-fondateur, iLumens
法国科钦医院医生, 巴黎第五大学教授, iLumens模拟中心共同创始人



Yorgo TLOUPAS

Designer, Fondateur, Crash et Intersection magazine
设计师、Crash & Intersection杂志创始人



Karine de VERGERON

Chef du programme Europe, Global Policy Institute
伦敦城市大学全球政策研究中心欧洲项目负责人



WANG Dake

Directeur adjoint, Département des Affaires européennes, Ministère des Affaires étrangères
外交部欧洲司三处副处长



WANG Hongwei

Doyen et Professeur, School of Life Sciences, Tsinghua University
清华大学生命学院院长、教授



WANG Yanan

Directrice & Vice-Présidente, Hangzhou Huazhuang Cosmetics Industrial Investment Co., Ltd
杭州华妆实业有限公司董事、副总



WANG Yang

Directeur, Zhongrong Fund, Zhongzhi Group
中融基金机构部总监



WONG Ka Man

Regional Life Chief Actuary & Inforce Solutions, AXA Asia
亚洲区资本业务管理及人寿险首席精算师, 安盛亚洲



XU Kai

Vice-Président, Shanghai University of Electric Power
上海电力大学副校长



YANG Kefei

Directeur de cabinet du PDG et des affaires publiques, COFCO International
中粮国际首席执行官办公室主任兼公司事务负责人



YAO Zheng

Directeur, China Finetech Lab, China Banking Association
中国银行业协会金融科技实验室负责人



Tim YE (Erxiate)

Producteur, Tencent News Live Video Center
腾讯新闻视频中心制片人

La Promotion « Young Leaders » 2017
2017届青年领袖



ZHENG Yu
Partenaire, JunHe LLP
君合律师事务所合伙人

Activités 2017 2017年活动

Les petits-déjeuners de la France China Foundation

La France China Foundation développe son cycle de petits déjeuners réunissant des décideurs français et chinois et des « Young Leaders » autour de personnalités emblématiques françaises ou chinoises, issues d'horizons variés (économie, politique, culture ou média). Organisés en comité restreint, ces événements se tiennent en France ou en Chine.

Ainsi à Paris, la France China Foundation a pu accueillir William DING, PDG de NETEASE, pionnier chinois de l'industrie Internet qui partagea son analyse des prochaines ruptures technologiques en Chine.

Nous avons aussi eu l'honneur d'être reçus au Conseil Constitutionnel par Laurent FABIUS pour une table ronde autour du climat.

Enfin, la promotion YL 2017 a eu le privilège d'être présentée à Edouard PHILIPPE, Premier ministre et YL 2013 à l'occasion d'un cocktail organisé à l'Hôtel Matignon.



DING Lei, Fondateur et PDG, NetEase Inc. pionnier de l'internet
丁磊, 中国互联网领导者网易创始人兼首席执行官



Chine - Europe : Comment construire la Nouvelle Route de la soie digitale ? Rencontre avec David BAVEREZ et David BARROUX
中国-欧洲 : 如何建立数字化丝绸之路? 与David BAVEREZ和David BARROUX的讨论会

法中基金会定期举办汇集法中两国精英人物的早餐会及鸡尾酒会, 包括政治、经济、文化或媒体等各领域决策者及人才, 此类小范围精英聚会定期在法中两国举行。

在巴黎举行的早餐会中, 我们有幸请到中国互联网领导者网易公司首席执行官丁磊先生, 与来宾分享自己对未来中国互联网技术突破的分析。

此外, 我们十分荣幸受到宪法委员会主席洛朗·法比尤斯邀请, 在宪法委员会所在地巴黎皇宫组织了以气候为主题的圆桌会议。

最后, 法国总理, 同时也是2013届青年领袖的爱德华·菲利普先生在总理府会见了2017届青年领袖。



Regards croisés sur la Chine d'aujourd'hui, rencontre entre Christine CAYOL, Philosophe, et YAN Lan, Directrice Générale Grande Chine, Banque Lazard, animée par Christine OCKRENT.
聚焦今日中国: 与哲学家Christine CAYOL及瑞德集团大中华区投行总裁阎兰的见面会, Christine OCKRENT主持



La France et la Chine face au défi climatique, autour de Laurent FABIUS, Président du Conseil Constitutionnel
议题: 法中两国共同面对气候挑战。与宪法委员会主席洛朗·法比尤斯。

Le Gala de la France China Foundation

Sous le haut patronage de Claude BARTOLONE, la France China Foundation a organisé son premier dîner de gala, orchestré par Akrame BENALLAL, chef étoilé et Young Leader. L'actrice Sophie MARCEAU était l'invitée d'honneur de cette soirée.

Parmi les 150 invités : les anciens Premiers ministres Laurent FABIUS et Jean-Pierre RAFFARIN ; la médaille Fields Cédric VILLANI ; l'actrice CHEN Hong et le sculpteur WANG Keping ; des dirigeants d'entreprise (Denis DUVERNE - AXA, Nicolas HOUZE - Galeries Lafayette, Robert PEUGEOT - FFP, Laurent MILCHIOR - ETAM, Jacques RICHIER - Allianz, François QUENTIN - Huawei) ; des directeurs d'établissement culturel comme Catherine PEGARD (Président, Château de Versailles) et Eric LEFEBVRE (Directeur, Musée Cernuschi).

在国民议会议长克洛德·巴托洛尼先生赞助下，法中基金会在拉塞宫举办了首次年度晚宴。此次晚宴由米其林星级厨师、青年领袖 Akrame Benallal精心订制，苏菲·玛索也作为我们的特邀来宾出席晚宴。

当晚到场来宾包括法国前总理洛朗·法比尤斯和让-皮埃尔·拉法兰，数学家、2010菲尔兹奖获得者塞德里克·维拉尼，知名演员陈红，艺术家王克平以及商界领军人物和文化机构负责人：安盛集团董事会非执行董事长Denis Duverne、老佛爷BHV集团Nicolas HOUZE、FFP总裁Robert PEUGEOT、Etam总裁Laurent MILCHIOR、Allianz法国部总裁Jacques RICHIER、凡尔赛宫主席Catherine PEGARD和Cernuschi博物馆馆长Eric LEFEBVRE。





Soutiens et partenaires 活动支持者与合作伙伴

Nous avons l'honneur d'accueillir de nouveaux partenaires, Benoit & Associés, Caisse des Dépôts, Groupe Galeries Lafayette, Le Coq Sportif, NetEase, qui grâce à leur soutien, nous permettent de développer de nombreux évènements favorisant la création de projets conjoints entre nos deux pays.

2017年，法中基金会很荣幸与Benoit & Associés投资银行家，法国国际信托公司，老佛爷集团，乐卡克及网易成为合作伙伴。承蒙合作伙伴的大力支持，我们得以举办各项促成中法合作项目的活动。



Ils nous soutiennent aussi : ALLEN & OVERY, FRED & FARID

特别感谢以下单位的支持： ALLEN & OVERY, FRED & FARID

La France China Foundation s'appuie également sur son partenaire officiel chinois, le Chinese People Institute of Foreign Affairs (CPIFA), qui joue un rôle important en Chine dans la réflexion sur les grands enjeux internationaux et l'organisation des échanges de très haut niveau avec l'étranger.

Ses représentants ont participé à l'organisation du programme « Young Leaders » en France et en Chine. Ils présentent chaque année au comité de sélection les candidats Young Leaders chinois.



中国人民外交学会是法中基金会的中方官方合作伙伴。外交学会主要研究外交政策和国际问题及组织高级外事活动。

中国人民外交学会的代表在两国参加了“青年领袖”项目，并每年向基金会举荐中方青年领袖。

4

Gouvernance et équipe permanente

管理与团队



Gouvernance et équipe permanente

管理与团队

Conseil stratégique 战略委员会

Jean-Paul AGON

PDG, L'Oréal
让-保罗·安巩
欧莱雅集团总裁

Jean-Jacques ANNAUD

Réalisateur
让-雅克·阿诺
导演

Jacques ATTALI

Écrivain ; président, Positive Planet
雅克·阿塔利
作家、沛丰金融集团主席

Patricia BARBIZET

Vice-présidente du Conseil d'administration, Kering
帕特里夏·巴尔比泽
开云集团董事会副主席

Sébastien BAZIN

PDG, groupe AccorHotels
瑟巴斯塞·巴泽
雅高集团总裁

CHEN Shuang

Executive Director et CEO, China Everbright Limited
陈爽
中国光大控股有限公司执行董事兼首席执行官

DING Lei

Fondateur et PDG, NetEase Inc.
丁磊
网易公司创始人兼首席执行官

Denis DUVERNE

Président du Conseil d'administration, AXA
邓宁·杜维勒
安盛集团董事会非执行董事长

Laurent FABIUS

Ancien Premier ministre ;
président, Conseil constitutionnel
洛朗·法比尤斯
法国前总理、宪法委员会主席

GONG Li

Actrice
巩俐
演员

Pansy HO

Directrice Générale, Shun Tak Holdings
何超琼
信德集团董事兼总经理

HUNG Huang

PDG, China Interactive Media Group
洪晃
中国互动媒体集团董事长

Frédéric JOUSSET

Fondateur et co-président, Webhelp
弗雷德里克·如赛
Webhelp创始人和主席

JI Qi

Fondateur et PDG, Huazhu Hotels Group
季琦
华住酒店集团创始人兼总裁

Jeffrey KANG

Président, Cogobuy Group
康敬伟
科通芯城集团创始人兼总裁

Peter Viem KWOK

Président, CITIC Resources Holdings Limited
郭炎
中信资源控股有限公司董事长

Philippe LABRO

Journaliste, écrivain, cinéaste
菲利普·拉布罗
记者、作家和电影人

LI Zhaoxing

Ancien ministre des Affaires étrangères,
République populaire de Chine
李肇星
中国前外长、中国人民外交学会名誉会长

MA Huateng

Fondateur et PDG, Tencent
马化腾
腾讯公司创始人兼总裁

Jack MA

Fondateur et Président exécutif, Alibaba
马云
阿里巴巴创始人兼董事局主席

Alain MÉRIEUX

Président, Fondation Mérieux
阿兰·梅里埃
梅里埃基金会主席

Gérard MESTRALLET

PDG, ENGIE
热拉尔·梅斯特拉莱
法国燃气苏伊士集团董事长

Virginie MORGON

Directeur Général, Eurazeo
维吉尼·摩根
Eurazeo投资公司首席营运官

Jean NOUVEL

Architecte, lauréat du Prix Pritzker
让·努维尔
建筑师、普利兹克建筑奖得主

Edouard PHILIPPE

Premier ministre
爱德华·菲利普
法国总理

Arnau de PUYFONTAINE

Président du Directoire, Vivendi
阿诺·德·普丰泰
维旺迪董事长

Jean-Pierre RAFFARIN

Ancien Premier ministre
让-皮埃尔·拉法兰
法国前总理

Bruno ROGER

Président, Banque Lazard
布鲁诺·罗日
瑞德集团总裁

Hubert VÉDRINE

Ancien ministre des Affaires étrangères
于贝·韦德里纳
法国前外长

Cédric VILLANI

Mathématicien ; Député de la 5^e Circonscription de l'Essonne ; Médaille Fields 2010
赛德里克·维拉尼
数学家、埃松省第五选区议员 2010年菲尔兹奖得主

WANG Shu

Architecte, lauréat du Prix Pritzker
王澍
建筑师、普利兹克建筑奖得主

WANG Yan

Fondateur, Sina.com
汪延
新浪创始人

YAN Peiming

Artiste
严培明
艺术家

YU Long

Chef d'orchestre ; Directeur des orchestres symphoniques de Shanghai et Canton
余隆
指挥家、上海和广东交响乐团指挥

ZENG Fanzhi

Artiste ; Peintre
曾梵志
画家

ZHANG Xin

PDG, SOHO China
张欣
SOHO中国总裁

ZHANG Yaqin

Président, Baidu
张亚勤
百度公司总裁

Comité de pilotage 指导委员会

Cyril BENOIT

Président-Fondateur, B&A Investment Bankers
西里尔·伯努瓦
B&A投资银行家创始人兼总裁

Sébastien BILLIoud

Professeur d'études chinoises à l'UFR des Langues et Civilisations de l'Asie Orientale, Université Paris-Diderot
毕游塞
巴黎第七大学东亚语言与文明系教授
(人类学与思想史)

Marc FRAPPIER

Directeur associé, Eurazeo
马克·弗拉皮耶
Eurazeo投资公司董事总经理

Allen GUO

Fondateur, 2048 Capital
郭春龙
2048资本创始人

LIANG Jianquan

Vice-président de l'Institut de Politique étrangère du Peuple chinois
梁建全
中国人民外交学会副会长

Frédéric RAILLARD

Président-Fondateur, Fred & Farid Group
佛海
佛海佛瑞创始人

Antoine TESNIERE

Professeur de médecine, Université Paris Descartes ; Co-fondateur, Département de Simulation iLUMENS
安东尼·特思尼耶尔
巴黎笛卡尔大学医学教授；
iLUMENS模拟部共同创始人

YAN Lan *

Directrice générale Grande Chine, Banque Lazard
阎兰*
Lazard瑞德集团大中华区投行总裁

(*) conseiller spécial 特别顾问

Equipe permanente 团队

Olivia MAZET-ANDREZ

安莉雅
Directrice générale
总经理

Marion BERTAGNA

马伊容
Secrétaire générale Chine
秘书长 (中国)

Béatrice d'ESTIENNE d'ORVES

傅雅缇
Secrétaire générale France
秘书长 (法国)

Véronique PRADAL

韦罗妮克·普拉达尔
Chargée de Mission
项目负责人



France China Foundation 法中基金会
1, rue de Gramont - 75002 Paris

Contact 联系我们
Béatrice d'Estienne d'Orves - Secrétaire Générale France
傅雅缇 - 秘书长
beatrice@francechinafoundation.org